

ILUSTROWANY GŁOS NARODU

z dnia 29. Listopada 1902 r.

KILKA SŁÓW o Wieliczce i jej kopalniach

przez

Feliksa Piestraka, c. k. zarządcę salinarnego,
z ilustracjami Jana Czerneckiego.

Prawo autorstwa tak artykułu
jakoteż rycin zastrzeżone.

(Ciąg dalszy).

Bitumiczne cząstki roślinne w nich tu i ówdzie wpryśnięte, a nawet w większych kawałkach występujące, powodują niejednokrotnie wywiązywanie się gazów wybuchowych (węglowodorów), skutkiem sąsiedztwa wody i wysokiej temperatury.

Gazy te zna dobrze tutejszy lud górniczy, i w gwarze swej nazywa je „saletrą“. Zależnie od większego lub mniejszego nagromadzenia się tych gazów w powietrzu, można spowodować ich wybuch, używając lamp zwykłych tj. otwartych. Z tego względu należy zachować wszelką ostrożność przy odbudowie soli spiżowych i używać wśród pracy, znanych lamp bezpieczeństwa.

W solach spiżowych powstają również z czasem pustki, jamy i komory podziemne, znacznie atoli mniejsze i niższe od komór w solach zielonych.

Dołączone ryciny komór „Rössler“ i „Bachmann“, których stropy podpierają krągłaki wzdłuż i w szersz na sobie ułożone, a które w języku górniczym kasztami nazywamy, przedstawiają takie pustki, tj. jamy podziemne, setki lat niejednokrotnie stojące i świadczące chlubnie o polskim górnictwie.

Pod solami spiżowymi znajduje się wreszcie trzeci rodzaj soli, tak zwanej soli szybikowej, tj. odkrytej przy pomocy szybików kopalnianych. Sole te, barwy białej, są również ulawicone i posiadają zaledwie 1—1½% zanieczyszczenia ziemnego.

Wymienione trzy rodzaje soli ujęto naukowo w jedną grupę i zaliczono je do grupy pierwszej, drugiej i trzeciej, zależnie od głębokości, w której występują. Z tego widzimy, że pod solami pierwszej grupy, powtarzają się znowu sole zielone spiżowe i szybikowe, pod którymi jest ułożona grupa trzecia, a nawet czwarta, w wschodniej części kopalni.

Wymienione grupy przedzielają od siebie warstwy łąw, zmieszanych tu i ówdzie z gipsem, anhydrytem, margłem, lub nawet piaskowcem, to znów grupy poszczególne zlewają się z sobą w jedną całość, przyczem sole zielone ustępują,

sole szybikowe przechodzą z wolna w sole spiżowe, tak, że tylko długoletnie i mozolne studjum stosunków geognostycznych, może nam dać dokładny obraz ich powstania i ulawicenia.

W tym kierunku pracowało wielu górników i geologów i pozostawiło nam w spuściznie wyczerpujące prace, jak: Lebzelter, Fischer, Hrdina, Niedzwiedzki, Tietze, Szajnocha i inni. To też z prac wymienionych autorów, odnosimy znaczną korzyść, i tem chętniej, z młotkiem geologicznym w ręku, sprawdzamy ich zapatrywania lub zdobywamy nowe teorie, na własnych spostrzeżeniach oparte.

Pokłady solne są nachylone ku Karpatom, a więc ku południowi, szerzą się zaś (rozciągają) od wschodu ku zachodowi, zanurzając się na zachodzie coraz głębiej i niknąc powoli. Wschodnie ich partje leżą, zatem znacznie płycej od partji zachodnich, i dlatego szyby na zachód wysunięte są głębsze od szybów wschodnich. Wiercenia poszukiwawcze w latach ostatnich w wschodniej stronie wykonane, wskazują jednak, że i na wschodzie dalszym zanurzają się sole w głąb zie-

pała. Do takich gatunków należy np. sól lodowata, trzaskająca, sól zwana szpakiem, albo też solne kwiaty, solne porosty, sople, stalaktyty czerwone i żółtawe, wodne kryształy lub oczka, i wiele innych soli, odznaczających się innemi nazwaniami zewnętrznymi, innemi fizycznymi własnościami a niejednokrotnie i zmiennymi chemicznymi składnikami. Sole, zemlotami lub jarkami zwane, albo też sole orłowe, i wreszcie kryształy solne czyli sole oczkowe, mają znowu odrębną charakterystykę i łączą się ściśle z solami spiżowymi i szybikowymi. Na szczególniejszą uwagę i wzmiankę zasługują sole kryształowe białe i przezroczyste, zawierające często w sobie jedną lub dwie krople wody, które poruszają się i skaczą, podobnie jak rtęć, w rurce szklanej zamkniętej.

Sole te występują przeważnie we wschodnich partjach kopalni wielickiej i służą do wyrobu przeróżnych „pamiątek z Wieliczki“, wyrabianych przez tutejszych górników, prawdziwych artystów-dyletantów.

W latach ostatnich odkryto w górach wschodnich większe partje „polskich, solnych djamentów“ lśniących przy efektownem oświetleniu, jak najczystsze brylanty. Miejsce to nazwane „grota kryształowa“ przedstawia dołączona rycina, w czasie roboty górniczej i odwożenia uzyskanych kryształów. — Pod ziemią, w tym świecie legend i mieszkaniu brodatych gnomów, strzegących zaklętych i tajemniczych bogactw przyrody, czujemy się prawdziwie małymi i niedoświadczonymi — a przecież nauką i pracą odkrywamy wszelkie tajniki natury, która nam swe serce chętnie otwiera i obsypuje darami. Tutaj mkną godziny szybko jak strzała, i z ożywieniem i namiętnością czytamy w księgach natury, byle naprzód — byle naprzód...

Sole wielickie służą do celów spożywczych lub fabrycznych. Sole spożywcze wytwarza skarb państwa w dwu postaciach, mianowicie: w kawałkach (fragmentach) 40 kilogramowych, lub w stanie mełnym. Wyjątek stanowi pod tym względem sól zielona, którą wytwarza Zarząd salinarny jedynie

w stanie mełnym, jako sól pożywcza. — Do celów spożywczych służy zatem 5 gatunków soli, a mianowicie: 1) sól zielona, 2) spiżowa, 3) szybikowa w stanie mełnym i 4) sól spiżowa i 5) szybikowa, wytwarzane w fragmentach. Z wymienionych trzech gatunków soli wyrabiamy także sól fabryczną, a mianowicie: w kawałkach (złamkach solnych) lub w stanie mełnym. Sole zielone lub spiżowe zapomocą strzelania prochem (rozsadzania skał solnych prochem) uzyskiwane, wytwarza Zarząd dla fabryki sody



KOMORA RÖSSLER.

mi, że zatem istnieje siodło na wschodzie, stanowiące punkt krytyczny zwrotu, tj. zanurzania się pokładów ku wschodowi.

W niedalekiej przyszłości uderzy o te skały kilof górniczy, i potwierdzi nasze teorie i przypuszczenia, albo też zawiedzie nadzieje...

Oprócz wymienionych trzech rodzajów soli wielickich, możnaby jeszcze przytoczyć cały szereg nazw znanych mineralogji, odnoszących się do różnych gatunków soli zielonej, spiżowej i szybikowej, którymi nas przyroda szczerze obsy-

w Szczakowie, natomiast sole szybikowe, spżozwe i zielone w stanie melty. oddaje Skarb państwa przeróżnym instytucjom przemysłowym, jako sole fabryczne Nr. 1 i Nr. 2, bądźto w stanie czystym (naturalnym), bądźto przeistoczonym pewnym procentem sody, stosownie do potrzeby i celu ich użycia. Ostatni wreszcie gatunek soli stanowi sól bydłęca w stanie melty sprzedawana i przeistaczana piolunem i tlenkiem żelaza.

Nokturn Szopena.

— Dziwna, szczególna wizyta — pomyślałaś pani zapewne, przeczytawszy moją kartę...

— I zaszczytna! — dodałam, bo w istocie to zaszczyt dla mnie, że pan, należąc dzisiaj do naszych głośniejszych i sławnych, wróciwszy z zagranicy, raczyłeś sobie przypomnieć o jakiejś tam znajomej z przed kilku lat.

— Ale te odwiedziny stanowią może wykroczenie przeciw regułom towarzyskim, bo męża pani nie znam osobiście...

— Niechaj pan siada, bardzo proszę. Mąż wkrótce przyjedzie z fabryki, poznacie się panowie i wszystko będzie po formie...

Zrenice ich utonęły w sobie na chwilę, lecz zaraz się rozbiegły, jak spłoszone ptaki. Było kilka sekund męczącej ciszy. Z przeciwległej ściany patrzył na nich uparcie portret sędziwej damy o szlachetnych rysach twarzy i ustach dumnych, zaciętych.

— Od sześciu lat nie widziałem pani...

— Ach tak, czas bardzo prędko ucieka i wielkie zmiany przynosi. Trzy lata temu życie w naszym małym dworku zamieniłam na miejskie, czyste miejskie. Wkrótce potem pochowałam mamę. Brat w Heidelbergu: niebawem ma się promować na doktora filozofii. Będzie to drugi jego doktorat. Panowie pisujecie do siebie? Przecie to dawna przyjaźń...

— Zenon pisuje do mnie czasami: ja, przyznam się, pozostaję niekiedy dłużnym odpowiedzi. Ale zawsze żywię dla niego dawne uczucia. Tych nie wykreśla się z serca tak łatwo...

— Czy sądzisz pan, że on dopnie swego celu i uzyska z czasem katedrę na naszej lub innej wszechnicy?

— Myślę, że tak. W każdym razie bardzo mi się podoba jego żądza wiedzy i ambicja. Zenon, to duchowo nadzwyczaj zdrowy typ. Zadzroszczę mu tego zdrowia.

— Mojem zdaniem jednak, panu lepsza częśćka przypadła w udziale... O nim, z wyjątkiem kół fachowych, którym znane są jego naukowe prace, nikt nie wie, a pańskie nazwisko...

— Ma pani zamiar uraczyć mnie garstką komplementów?

— Bynajmniej. Chciałam tylko powiedzieć, że pańskie nazwisko cieszy się bardzo szerokim rozgłosem. Bo osobiste moje zdanie o utworach pana nie jest jednym okrzykiem zachwytu, choć są to rzeczy znakomite. One siłą swej treści i stylu przykuwają do siebie — ale gnębią. Niektóre są — proszę przebaczyć wyrażenie — rodzajem zmory, co pierś ugniata i zrzucić jej nie można. Powiedziałabym, że za bardzo głęboko sięgają do istoty rzeczy i odbierają odwagę do życia. Może nie każdy z czytelników doznawał tego wrażenia, ale ja, która się zaczytywałam...

— Więc według pani błędem moim jest...

— To nie błąd przecież — za wiele głębokości i smutku. Ale tym smutkiem trujesz pan swych czytelników — być może z kaprysu...

— Co za przypuszczenie!

— Ot, podobają się panu takie tematy... Bo zdaje mi się, że wy, artyści, rozdzieracie nam serca i targacie nerwy na zimno. Talent, głęboka i subtelna intuicja wystarczają najzupełniej, by dany utwór wywołał silne wrażenie: nie koniecznie potrzeba samemu przecierpieć to wszystko, co cierpią dzieci waszego ducha. A kto posiada oprócz szybko zdobytej sławy tak miłą i młodą żonę, jak pan, ten chyba jest szczęśliwym. Nie miałam przyjemności jej widzieć, ale z tego, co dzienniki pisały przed dwoma laty...

Wtem w ścianą zabrzmiały dźwięki fortepianu. Ktoś grał nokturn Szopena. Na jej turkusowe oczy spadły cienie czarnych rzęs i pochyliła swą śliczną głowę, chcąc ukryć słaby rumieniec, co wypłynął na białe, delikatne lica, niby różowy obłoczek. On, wstrząśnięty do głębi, patrzył na nią z sercem bijącym. Nie wiedzieli, jak długo teraz trwała cisza. Z zapartym oddechem chłonęli pierwsze akordy tęsknej pieśni bez słów, z pod której bolesnego czaru nie mogli się uwolnić.

— Ten sam, ten najulubieńszy wówczas przed laty — ten nasz... A jednak pani grałaś go lepiej...

I znów chwila milczenia. Wreszcie podniósł głowę i szukając jej spojrzenia, mówił z tłumionym uniesieniem:

— Dziwne mam wrażenie, patrząc na panią i słuchając tego nokturnu. Zdaje mi się, że tych lat nie przeżyłem wcale, że one były tylko przykrą marą senną. Oto cały świat wspomnień zmartwychwstaje piękny, żywy, uroczy. Czuję nad sobą czarodziejskie technienie młodości i szczęścia, które niestety zagasło, jak słaby płomyk kaganka wśród wichru...

— Co to znaczy być poetą z łaski bożej! Utwór muzyczny usposobił pana do improwizacji i odrzucając zaczynasz improwizować na jakiś temat fantastyczny...

— Czy to ma być chłodnym antidotem na tę improwizację?

— Broń Boże! Proszę mnie nie uważać za istotę tak mało kulturalną, abym chciała gasić piękno, poezję. To była tylko zapewne niezręczna, lecz szczerza uwaga, iż widzę w panu poetę...

— Tylko poetę?

— Tak.

— Więc była to bardzo zręczna uwaga — i bardzo nieszczerą...

— O!...

— Bo pani widzisz we mnie teraz tylko człowieka i...

— Ależ... mylisz się pan...

— ...I obawiasz się tej muzyki, co wywołała mary wspomnień, które nadleciały z przeszłości i jęczą nad twoją głową — ale ona zwycięska, nie milknie i wszystkie ciągnie za sobą. I widzisz je pani — czytam to w twych oczach.

...Oto jesteśmy ci sami, co dawniej, przed ośmiu laty. Bo czyż tak nie jest? Spojrzyj tylko w głąb swej duszy... Wszak to było wczoraj... Bawię na wakacjach u państwa, jako kolega Zenona, zaszczytany życzliwością twej matki. Owego pamiętnego poranku jedziemy we dwoje konno na przechadzkę. Jesteśmy sami wśród lasu, na prostej linii leśnej, mieniającej się od tysiąca ruchomych światel. Mamy uczucie, jakbyśmy byli w świątyni. Pnie sosen, jak pochodnie płoną czerwono, śpiewy ptaków echa roznoszą daleko... Szczyty starych drzew wśród szumów poważnych pochylają się miarowo, jakby bijąc poklony słońcu, porankowi, czy tobie... Wtem twój koń, zląkszy się potwornej kłody, rzuca się w bok. Za chwilę błądą, strwożoną, z twarzyczką zdrapaną i krwawiącą z powodu upadku cuce i uspokajam. Serce omal piersi mi nie rozsadzi z żalu, żeś się wylękla, że uśmiechasz się blade przez łzy, jak przerażone dziecko, ach, i ze szczęścia, że jestem przy tobie, że wolno mi dotknąć twej rączki, wolno wilgotną chustką chłodzić zranioną twarzyczkę i aspokajać cię, i uciszać, i pić życie, wieczność z twego dobrego, wdzięcznego spojrzenia...

— Co za poezja wspomnień na tle Szopenowskiego nokturnu!...

Przez jej usta przeleciało technienie ironji, lecz w duszy czarowna pieśń bez słów obudziła całe chóry łzawych tęsknot, i skarg cichych, i żalów nienazwanych. I uniosła ją w krainę przeszłości, co na falach dźwięków spłynęła ku nim uśmiechnięta, pełna uroku, jak fata-morgana na suchym, bezludnym stepie. Więc zamilkła — i rozwartą źrenicą duszy patrzyła w jego duszę.

— Zagrałaś go pani niespodzianie tego samego dnia wieczorem. Pamiętasz? W salonie był zmrok, tylko księżyc jaśniał w oknach, srebrzył liście kwiatów w doniczkach i kładł dyadem światłany na twe włosy cudowne. Grałaś jak natchniona. Wszyscy byliśmy rozrzewnieni, przejęci i smutni. Ale był to smutek jakiś górny, unoszący serca w sfery gwiazdziste...

...A potem te cztery tygodnie, spędzone pod jednym dachem: te przechadzki, te rozmowy przyjacielskie, szczerze, poufne, zbliżające tak bardzo, łączące tak ściśle, rozmowy dusz spragnionych siebie i wyciągających dłonie mistyczne do uścisku... Pamiętasz?...

...Później — nie byłem już zapraszany do państwa. Zapewne mama dobrodziejka powtórny mój pobyt w swym dworku uważała za nieodpowiedni... Tak... Ukończyłem filozofję... Ten wydział nie daje u nas karjery, awansów, znacznych dochodów... Rzeczy to dobrze znane...

...Minęły dwa lata, i o pani nic nie wiedzia-

łem. Zenon nie wspominał wcale. Było to aż nadto wymowne... Tylko raz jeszcze przypadek zbliżył nas do siebie. Byłem daleko za miastem na przechadzce. Wieczór zapadał, zorze gasły, snuły mi się w myśli jakieś melodie rzewne i tęskne na temat zórz konających na zachodzie. Wtem z tumanu kurzu na gościńcu wyłoniła się bryczka, a w niej ty — sama jedna.

...Powitałaś mnie pani z taką swobodą, jak wczorajszego gościa. Słyszę doskonale te słowa banalne, salonowe i ten głos czarujący, dźwięczny, ale zimny, obcy i nic nie mówiący. Czy to była gra tak doskonała, czy zupełne zapomnienie? Kazałaś wstrzymać konie, zaprosiłaś mnie do bryczki, i za chwilę jechaliśmy razem. Mroki padały coraz gęstsze. Oznajmiłaś mi, że jedziesz na kolej po jakąś kuzynkę. Rozmawiałaś swobodnie o studjach Zenona, o literaturze, muzyce,



KOMORA BACHMANN.

o moich pierwszych pracach, gratulowałaś — ale ponadto nic, ani jednego ciepłego słowa. Bolesny spazm łąkał mi w piersiach, gdy słuchał tej tak bajecznie swobodnej rozmowy, i wyczuwał w modulacji twego głosu wyrok śmierci na to, co było mi najdroższem... Lecz do ostatniej chwili łudziłem się jeszcze... Ciemno było, gdyśmy wjeżdżali do miasta. Szalona myśl opętała mnie wówczas. Chciałem przygarnąć cię do siebie i choć raz jeden odetchnąć wonia twoich włosów upajających... Ale nie mogłem. Znadto byłaś mi święta. Potem, przed dworcem kolei, pożegnałaś mnie bardzo uprzejmie, lecz tak, jak się w obcym mieście żegna przechodnia, który wskazał drogę...

A dźwięki nokturnu rosły, potężniały i opiewały rozpacz rozszalałą. Zdawało mu się na mgienie oka, że widzi aleję jakiegoś parku z szeregiem drzew, szarpanych przez okrutny, rozpętany wichur, pod niebem, jak całun czarnem i martwym. Drzewa w obłądnie tworgi rzucają się do ziemi z błaganiem, rozpaczają czy wściekłością srogiego bólu. Wtem dźwięki zdławione nagle zcichły, osłabły i były jak łzy niedoli. Łzy rzewne, samotne, łzy osieroconych. I mówiły o jasnych nocach letnich, wśród szumu drzew rozmarzonych, z sercem przy sercu. Ale o tych, które się przeżyło tylko w marzeniu. O boskiem upojeniu dwóch dusz, pijących wzajem szczęście nieśmiertelne z siebie. Ale o tych, co odrzucone na odległe światy, nie spotkały się nigdy i wzywają się przez otchłanie nieskończoności, przez wieczność żalu i tęsknoty. I fale melodji zaczęły drzeć wielką tęsknotą. Tęsknotą wszystkich dusz samotnych, wszystkich nieszczęsnych wygnahców z krain promiennych. I tęsknota pochłonięła powódź smutnych akordów, które już tylko jej pieśń śpiewały. Tej, co czuwa wiecznie z oczyma pełnemi łez — nieukojoņa.

— Nie budźmy przeszłości... Niechaj śpi dalej twardym, kamiennym snem, w którym się nie nie śni... Jednak — zły z pana psycholog...

— Nie, pani. Mimo wszystko miałem ciche, lecz uparte poczucie, że było między nami coś silniejszego nad prawa i formy, które nas rozdzieliły. Ale dość o tem. W każdym razie nie zostawiłaś mnie znów tak wielkim nędzarzem: posiadałem sztukę, która wówczas była mi bóstwem dobroczynnym, uspokajała, koła, dawała nawet chwile słodkich upojeń...

— Miewasz je pan i dzisiaj...

— O, dawno minęły. I rzecz dziwna: osiągnąwszy to, czego pragnąłem, mam wrażenie, że odszedłem od mego życia w jakieś mroki posępne, cienie nieprzebyte, gdzie zimno, pusto i stra-

szo. Błąkam się, szukając drogi i niosąc w duszy upartą pewność, że jej nie znajdę... Dawniej, myśl o odrobinie powodzenia odurzala mnie, dzisiaj ten świat wymarzony i upragniony zmierzchl, niby jasna łąka, pełna kwiecica, gdy słońce nagle zajdzie za chmurę. Prawda, jak wtedy smutno?... Pani może także inaczej przedstawiała sobie oczekujące cię życie...

— Posiadasz pan jednak bądź co bądź swój ulubiony zawód...

— Nie chciałaś pani słyszeć moich ostatnich słów... Przepraszam! Ach, ulubiony zawód!... W chwili, gdy mnie uznano i do nazwiska przyklejono etykietę z napisem „talent“ — czar przysnął... Pozostała tylko praca, bez której wprawdzie żyćbym nie mógł, lecz która jest moją męką i niewolą, a nie pełnym zadowoleniem, jak było dawniej, w początkach. To dziwne, chorobliwe — a jednak tak jest. Przekonałem się że podstawa życiowa, jaką daje ulubiony zawód, nie jest całą podstawą i łatwo w przepaść stoczyć się można... Goniłem moją Dafne, a zdobyłem jakąś gałązkę zieloną, którą zwarzyłada ostrzejszy podmuch — i wtedy nic mi nie zostanie...

— Nie mogę wyjść z zadziwienia... Nie!... Zapominasz pan żeś żonaty.

— Ani na chwilę nie zapominam. Niewytłomaczona, chora ciekawość pcha czasem człowieka do wielkich hazardów... A hazardy są niebezpieczne... Po takiej grze albo strzela się sobie w łeb, albo... żyje się dalej... Ot, niewinny eksperyment na własnej duszy... To ogromnie interesujące!...

— Nie mów pan tak, błagam, nie mów...

— Zachwycającym ruchem podniosłaś pani głowę do skroni... Nabawiłem migreny zapewne... Istotnie, za dużo mówiłem...

— Po co to szyderstwo?... Ale czyś pan zauważył? Ucichło... Moja sąsiadka rozdarła nielitościwie nokturn w ślicznym miejscu...

— Pani, grając, zapewne nie dopuszczasz się takich barbarzyństw...

— Nie grywam teraz zupełnie.

— Jakto? przy takich zdolnościach? A, to prawdziwa szkoda... Sztuki nie godzi się odtrącać...

— Ja też jej nie odtrącam, tylko — nie mogę. Nie jestem w stanie pomyśleć, jakbym dzisiaj, zasiadłszy do fortepianu, wzięła pierwsze akordy — choćby tego nokturnu...

— Tak... rozumiem... Po nokturnach Szopena scherzo, to rzecz zbyt przykra... Nieustannie scherzo życiowe... rozumiem... Żegnam panią...

— Ależ mój mąż co tylko nie nadjedzie. Rad będzie widzieć takiego gościa...

— Daruje pani, ale w obecnej chwili, po wysłuchaniu tego nokturnu...

— Nie chciałbyś pan już słuchać przykrego scherza... Czy tak?...

Edmund Zechenter.

Z ruchu artystycznego w Berlinie.

Ostatnimi czasy zaczął nabierać znaczenia i stawać się coraz głośniejszym mały teatrzyk na ulicy Pod lipami tak zwany „Schall und Rauch“, w którym niedawno grywano satyryczne jednoaktówki: „Serenissimus Zwischenspiele“, widowiska burleskowe, przypominające nastrojem karykatury „Simplicissimus'a“. Ostrze ich zwrócone było zwykle przeciw militarystyce i biurokracji zwłaszcza przeciw książętom niemieckim, jako przedstawicielom obskurantyzmu i zacofania.

Obecnie teatrzyk ten zmienił charakter i stał się ogniskiem poważniejszego literackiego ruchu, nową świątynią teatralnego „modernizmu“. Grano tam świeżo ciekawą sztukę Strindberga „Szał“ (Rausch) przypominającą trochę utwory Przybyszewskiego. Silnie napisana jest zwłaszcza pierwsza jej połowa, malująca fatalne wzbranie szału erotycznego, który ujawnia szlachetniejsze instynkta natury ludzkiej. Akcja sztuki osnutą jest na tle życia artystycznego w Paryżu. Maurycy pisarz dramatyczny staje chwilowo na progu „sławy i bogactw“. Sztuka jego odniosła ogromne powodzenie sceniczne, ale na nieszczęście ulega pokusie kobiety-Demona w postaci Henrietty; jednej z tych błędnych komet, które krążą na horyzoncie artystycznym Paryża. Oboje ulegają szalowi — który wywołuje cały szereg czynów lekkomyślnych albo brzydkich. Oboje zdradzają najlepszych przyjaciół, płaczą się w fatalne zakłamanie — chwilę utrudnych rozkoszy okupują męczarnią duszy i wyrzutami sumienia. Szał przechodzi — on wraca do życia normalnego po strasznych przejściach — ona zaś usuwa się z zamętu wielkiego miasta do ciszy rodzinnej. Od połowy sztuka się łamie i spada — ale pierwsze dwa akty (czyli cztery obrazy) kreślone są z przenikającą prawdą i z trafnością ekspresji psychologicznej.

W ostatniej scenie sztuki ukazuje się nieznaną dotąd dramaturga skandynawskiego idea ekspiacji

chrześcijańskiej. Jak zwykle zresztą u skandynawów, niektóre motywa dziwaczne psują wrażenia utworu tryskającego potężnym talentem. Do podniesienia często pierwszej połowy sztuki przyczyniała się dzielnie gra Emanuela Reicher'a, który jest główną siłą aktorską tego małego teatru. P. Reicher długoletni członek teatru „Deutsches Theater“ z pochodzenia krakowianin jest obecnie w Berlinie najlepszym aktorem w rolach charakterystyczno-poważnych. Silne wrażenie w roli Henrietty wywarła Gertruda Eysoltto aktorka mająca niepomysłne warunki zewnętrzne, ale przytem świetny, porywający nawet talent, w odtwarzaniu skomplikowanych natur nerwowych obecnej epoki. Nigdy nie widziałem na scenie upojenia erotycznego, oddanego z taką prawdą i tak szalonym nerwowym napięciem.

Wypadkiem dnia w teatralnym ruchu jest grana w tym teatrze świeżo trzech aktowa tragiczna komedia „Ackermann“, której autor kryje się pod osłonkami anonimu.

W literackim Świątku berlińskim krążą rozmaite przypuszczenia co do osobistości twórcy. Podobno jest spółka literacka, która w krótko ma odsłonić przyłbicę. „Ackermann“ jest utworem napisanym dobrze opartym na realnej obserwacji. Właściwie mamy tu monografię dramatyczną jednej figury starego dorobkiewicza skąpca, który się uczepił z uporem myśli, aby przekazać swój majątek potomkowi.

Dwa pierwsze akty są szeregiem scen realistycznych niebudzących wielkiego zajęcia. Niektóre nawet szczegóły z życia głośniego bohatera jak np. scena jego rannej toalety, wstawania z łóżka i mycie się robią poprostu wrażenie nieprzyjemne. Ale akt trzeci podnosi powodzenie sztuki i świadczy o niepospolitym talencie jej twórców. Ackermann jest żonaty, i kocha „swe-go małego“ z zapamiętałością maniaka. Nagle usłudni krewni odsłaniają mu bolesną tajemnicę. Ukochany malec, w którym skupił nadzieje swoje ten stary dusigrosz — nie jest jego synem. Rażony tą wieścią jak piorunem Ackermann, wpada w straszną boleść, traci zmysły i pali w kominku papiery wartościowe, będące znaczną częścią jego majątku. Zasługą autorów jest to, że dobrze przygotowali końcówkę katastrofy sztuki. Taki monoman, taki chciwiec przywiązany do jednej myśli — musiał oszaleć pod naciskiem strasznej wiadomości rozsadzającej jego ograniczoną świadomość.

Autorowie dali dobre tło, na którym Reicher stworzył w roli Ackermana jedno z największych arcydzieł sztuki aktorskiej. Była to postać wystudjowana do najdrobniejszych szczegółów, po flamandzku — a ten znakomity realizm rodzajowy nieprzeszkodził potężnemu, tragicznemu wrażeniu sceny końcowej, gdy Ackermann szalał bolem zranionego zwierzęcia wijąc się w bezmiernej boleści, która spowodowała obłęd. Wrażenie było ogromnie niezapomniane. Reicher tą rolę zapisał się do grona wielkich artystów.

Spectator.

JAN ŚWIĘRK.

Z wycieczki na Śląsk.

(Ciąg dalszy).

Z zadumy obudził mnie jakiś głos monotonicznie powtarzający wyrazy... Spojrzę, aż tu chłopię małe usiadło na piasku i czyta głośno.

— Cóż tu masz?...

— Milcząc podaje mi niemiecką biblię, z której jak poznałem uczy się lekcji na pamięć.

— A ty Polak?

— Ja!

— A umiesz po polsku?

— Ja!...

— Czemże twój ojciec?...

— Berginwalide...

— Długo chodzisz do szkoły?

— Drei Jahre...

Tak na wszystkie pytania chłopię mi odpowiada po niemiecku... tak słup kamienny ugniatł piersi ludu i śmierć niesie... a jednak wierzę w życie i do nowego życia dążyć chcemy...

Wracamy ku Mysłowicom.

Jest już po piątej popołudniu i mnóstwo górników z kagankami w ręku spotykamy. Jedni wychodzą na nocną szychę, drudzy wracają z szychy dziennej. Każdy odziany ciemno, osmolony i dość zbiedzony.

Korzystając ze sposobności rozpoczynamy gawędę.

— A skąd? A gdzie mieszkacie?... i t. d.

Przystanęliśmy w alei, wokoło ugrupowała się nas gromadka.

— Nie braknież wam nigdy roboty?...

— U nas roboty dość, kto chce robić, to ma zawsze...

— Nie przepadło jeszcze. Raz przegrana rzecz może się jeszcze wrócić...

Poczynam mówić o biedzie galicyjskiej, ziemi coraz mniej. roboty brak...

— Muszą z Galicji wyjeżdżać za robotami, a i tak ciężko im idzie. Niejeden wybierze się daleko, a wracać musi. Niejeden zostawi żonę i dzieci, to jak sierota błąka się po świecie...

Słuchają chętnie. wreszcie jeden z nich, wpatrzywszy się we mnie, rzecze z prostodusznym uśmiechem:

— Pan by tu dostali robotę, o! zaraz!... w naszym szybie wzięliby pana...

Bracie ty mój pocziwy, myślę sobie... wiem ja, iż znalazłbym wśród was roboty wiele i radbym z wami przepędzić część mego życia, bo na długoby starczyło tej siejby z którąbym szedł pomiędzy was, bobym niósł wam ubogi kagańczyk oświaty wypisany na kartkach elementarza polskiego, ale daremno... Mogę po odrobinie myśli wam rzucić na kartkach gazety ale i to nie łatwo idzie... oj! nie łatwo!...

Idąc, rozmawiamy dalej...

Pytam o wieś przeciwną. Objaśniają mi, że to widać Nivkę, a dalej Dąbrowę górniczą... że tu przychodzą na targi, że tam chodzą kupować wiele wiktuałów, bo tańsze.

Aż jeden ze starszych górników powiada:

— Tam Polska — wiedzą?...

— Wiem, a i tu przecież Polska tak samo...

Spojrzał na mnie z wielkiem zdziwieniem — po chwili zaś mówi:

— Powiadają niby, że i tu była Polska. ale cóż — przegrali to i przepadło.

— Cóż robić, w wojnie przegrali to i koniec, przepadło już, dodaje biedny górnik i idzie spiesznie, bo mu czas do roboty...

W Mysłowicach na dworcu, w mieście, po sklepach i sklepikach pełno rozmaitych rzeczy z widokami na ów nieszczęsny trójkąt schodzącej się granicy trzech mocarstw i z napisami: „Dreiecke der Dreikaiserthümer“ — „Dreikaiser-ecke“ i t. d. Są szklanki z tymi napisami, kubki porcelanowe, kieliszki, talerze, talerzyki i t. p. rzeczy, a na niektórych przedmiotach nawet są umieszczone trzy wizerunki trzech władców. Kart korespondencyjnych z tym trójkątem niezliczona liczba — kolorowane, z portretami królów, ze znakami herbów państw, z chorągwiemi trzech mocarstw, aż w oczach się miga od tego widoku i napisów ciągle tych samych: „Dreiecke“.

Łatwo zrozumieć, iż uczyniono to z rozmysłem i agitacja w tym kierunku chytrze jest prowadzona. Niech lud na pograniczu tem mieszczący ciągle i bezustannie to widzi i czyta, iż są trzej władcy, trzej monarchowie, trzej właściciele tej ziemi, aby też nie pomyślał ów lud nigdy, iż był dawniej tu tylko jeden król, a trójkąta nie było.



GROTA KRYSZTAŁOWA.

W Mysłowicach na dworcu zauważyliśmy kilka kobiet śląskich. Siedziały przytulone do siebie, na kamiennej posadzce, gdy ławka obok wolna.

— Gdzież jedziecie matusiu? — pytamy, poczynając rozmowę...

Odpowiadają czystą polszczyzną, w której znać już przecie narzecze odrębne, a jedna z kobiet pyta:

— A ślachta gdzie jedzie?...

Obejrzałem się za siebie szukając tej ślachty, bo sądziłem, iż widzi za mną kogoś jeszcze, lecz gdy nie było nikogo, pytam:

— Jaka ślachta?

— A oni!...

— A my przyjechali na parę dni w te stro-
ny, aby się tu przypatrzeć i poznać jak u was.

— Niema nic! — Machnęła ręką — co in-
nego w Krakowie, tam jest co widzieć, u nas nie.

Gdym odchodząc od tej gromadki, życzył
szczęśliwej drogi, odpowiedziano mi chórem:

— Szczęśliwa „rajza“! szczęśliwa „rajza“!...

Z Mysłowic do Katowic droga krótka... a z
okien wagonu już się widzi ciągle kominy, fa-
bryki, kopalnie, dymy, węgle i wiertnicze znaki,
a napisy wszędzie niemieckie.

Z dworca w Katowicach idziemy szybko, bo
radzibyśmy być w redakcji „Górnoślązaka“, aby
pogawędzić z ludźmi znającymi stosunki tam-
tejsze.

Adres redakcji znamy, jednakże trzeba spy-
tać kogo o ulicę „Poprzeczną“. Ponieważ zaś w
ogłoszeniach „Górnoślązaka“ wpadało nam często
w oczy nazwisko „Czaplicki“, spostrzegłszy
ten szyld, wchodzimy do sklepu, pytając:

— Gdzie jest ulica Poprzeczna?

— Was?

— Gdzie jest redakcja „Górnoślązaka“?...

Ale dama sklepowa tłumaczy nam, iż po pol-
sku nie rozumie, a o redakcji polskiego pisma
nie wie.

Następnie pytamy się jeden raz, lecz dar-
mo, po polsku nie rozumie nikt, a gdy po nie-
miecku stawiamy pytania o redakcję „Górnoślą-
zaka“, każdy odpowiada: ich weiss nicht. Wre-
szcie jakiś jegomość opasły należycie wskazuje
w którym kierunku iść trzeba, aby dojść do ulicy
Poprzecznej.

Ja i mój towarzysz idziemy spiesźnie... Mi-
jamy ulicę jedną i drugą, zwracamy na lewo,
wreszcie przychodzimy na obszerny plac, gdzie
wśród wspaniałego klombu kwiecia i otoczenia
krzewów stoi duży pomnik Fryderyka i Wil-
helma...

— Nic innego — szepczę do towarzysza —
tylko Prusacy z gniewu o to, iż po polsku do
nich mówiliśmy i pytaliśmy o polską redakcję,
wskazali nam tu drogę, abyśmy zrozumieli co to
znaczy być w stronie, w której podobne pomniki
stoją...

Więc dalej rozpoczynają się szukania za bie-
dną polską redakcją.

Mijamy dużą szkołę żeńską, z której wysy-
pała się właśnie chmara panien, mimo tego, iż
jest to pierwsza połowa sierpnia. Nauka tutaj
rozpoczyna się pierwszego sierpnia, ale za to
wakacje są cztery razy do roku.

Dziewczęta idące z gwarem i hałasem, jakże
w niczem nie są podobne do naszych dziewczyn-
nek polskich. Prawdziwe tu typy germańskie.
Usta wązkie, zaciśnięte, nosy długie, śpiczaste,
włosy żółto-blade, ramiona chude i nisko opada-
jące, a nogi płaskie i duże.

— Jak rysunki z Nibelungów, mówi do mnie
z cicha towarzysz wycieczki, który też po chwili
wskazując na kilku opasłych Prusaków, stoją-
cych przed restauracją, dodaje:

— A to prawdziwe typy Bismarkowskie...

Istotnie!... Prawie każda twarz ma w sobie
coś z Bismarkowskiej brzydoty i tego wyrazu
więcej zwierzęcego niż ludzkiego.

Jak uosobieniem moskiewskiej tyranji był Mu-
rawiew, którego podobizna zawsze robi straszne
wrażenie, tak uosobieniem pruskiego ducha bywa
twarz Bismarka ohydnie szpetna i nikczemnie
zwierzęca.

Znajdując się po raz pierwszy wśród pru-
skiego świata, ze zdziwieniem odkrywamy to, iż
twarzy zbliżonych podobieństwem do twarzy Bis-
marka jest wiele. Dość spotkać tylko grubego
i starego Prusaka, aby poznać o ile on zbliża się
duchem do żelaznego kanclerza idei...

A może to tylko imaginacja nasza, może to
tylko nasze oczy umieją szukać podobnych i z
nosa i z ust, tam, gdzie jest zupełnie tasama
dusza pełna nienawiści i chciwa zagłady pol-
skości, jaka była u owego „wielkiego męża“,
który Prusy „podniósł wysoko“, a walkę z Pol-
lakami na śmierć i życie, przekażał następcom.

Tak rozmyślając, szukamy dalej za „Górno-
ślązakiem“, który w tem mieście niemieckiem
i wśród tej fali germańskiej zdaje się utonął
jak kropla w oceanie.

Wybierając się w te strony, wyobrażaliśmy
sobie, iż bez najmniejszego trudu do redakcji
trafimy, tymczasem blakamy się już przeszło go-
dzinę, a czem więcej pytamy się, tem więcej
przekonywujemy się, iż z umysłu nam drogi nie
wskazą.

— Trzeba spytać kogoś z naszych, radzimy
obaj — a ujrawszy dwute Słazaczki rozmawia-
jące przed sklepem, pytamy:

— Wiecie też matusiu, gdzie ulica Poprze-
czna, gdzie to jest polska gazeta?

— Nie znamy!... Czytają tam u nas jakieś
gazety, ale nie wiemy czy ztąd...

— Oni będą wiedzieli, mówi druga Słaza-
czka, wskazując na jakiegoś robotnika, który wła-
śnie nadchodzi.

Istotnie! Ten wie gdzie jest drukarnia „Gór-
noślązaka“, prowadzi nas i dopiero teraz prze-
konywujemy się, iż redakcję jak i drukarnię mie-
liśmy bardzo blisko od dworca, a Prusacy nam
kazali iść jak najdalej...

Ponieważ to już była pora obiadowa drukar-
nię zamknięto. Ale jeden z pracowników „Gór-
noślązaka“ przyszedł nam z pomocą i odprowa-
dził do redakcji.

(C. d. n.)

JERZY COURTELINE.

Ucziwy znalazca.

Z wyżyn tramwaju, dążącego z Étoile, do-
strzegłem mego przyjaciela Breloc, który prze-
chodził właśnie przez plac Blanche. Miał wyraz
twarzy tak pomieszany i wzburzony, że zesz-
dłem pospiesznie z impériału tramwajowego umy-
ślnie, aby go zapytać, co się z nim stało:

— Ach! Wielki Boże, cóż ci jest, Breloc?
Oblicze twoje wygląda stokroć smutniej od sklepu,
zamkniętego z powodu zgonu właściciela!

— Otrzymałem odpowiedź:

— Nie mówmy o tem; o mało co, że nie do-
stałem się do kozy.

Usłyszawszy to, przypuszczałem, że popełnił
coś nieuczciwego i począłem ubolewać w duchu
nad nim, lecz on miarkując to widocznie, zawołał:

— Nie zgadujesz widzę!... O mało co nie do-
stałem się do kozy z powodu głupiego zegarka,
który znalazłem tej nocy na bulwarze St. Michel
i który odniosłem uczciwie dzisiaj rano do komi-
sarza policji mego obwodu. A co? Trudne do
uwierzenia?! A jednak niema nic prawdziwszego
nad tę przygodę. Dotąd jeszcze jestem chory z
ogłupienia i przestachu. Zresztą, możesz sam
osądzić. Masz pięć minut wolnego czasu?

— Ma się rozumieć!

— Posłuchaj zatem i staraj się skorzystać
z mej opowieści. Zabrawszy tedy ów zegarek —
ładny, kryty zegarek złoty, męski, z platynowym
monogramem — punktualnie o godzinie dziewią-
tej rano stawiłem się do komisariatu przy ulicy
Duperré i zażądałem, aby mnie zaprowadzono
do komisarza policji. Dostojnik ten, kończył wła-
śnie picie czekolady, lecz rozkazał, aby mnie
wprowadzono i nie prosząc mnie siedzieć, zapytał:

— Czego sobie pan życzysz?

Przybrałem minę okolicznościową, na twarzy
mej igrał uśmiešek dyskretny, właściwy takiemu
jegomościowi, który spełnia czyn szlachetny i spo-
dziewa się wawrzynów.

Odpowiedziałem komisarzowi:

— Panie komisarzu, mam zaszczyt złożyć do
rąk pańskich zegarek, który znalazłem tej nocy
i który...

Nie dokończyłem jeszcze, gdy komisarz, wy-
prostowawszy się zawołał:

— Aha! Zegarek! Zegarek!

— Następnie krzyknął do agentów policyj-
nych, którzy grali w sąsiednim pokoju w pikietę:

— Hej! Zamknijcie tam drzwi od ulicy.
Siedzi się tutaj, słowo daję, jak we młynie! Po-
wstał z miejsca i mrucząc pod nosem czekał, aby
spełniono jego rozkaz. Kiedy polecenie jego zo-
stało wykonanem, uspokoił się, rozsiadł się w fo-
telu i rzekł do mnie:

— Zechciej pan wręczyć mi ów przedmiot.

Spełniłem jego żądanie. Wziął zegarek do
ręki i przez jaką minutę oglądał go, obracał na
wszystkie strony, wachał, próbował nakręcać,
otwierał kopertę.

— Wistocie, — rzekł wreszcie z miną po-
ważną, — jest to zegarek. Nie można temu
przeczyć.

Następnie wyciągnął rękę, schował zegarek
do wnętrza sporej szkatułki ogniotrwałej i zam-
knął ją na trzy spusty. Patrzyłem na wszystko
zdziwiony. Komisarz zapytał mię:

— Proszę mi powiedzieć, gdzie pan znalazł
ten zegarek?

— Na bulwarze St. Michel — odrzekłem —
na rogu ulicy Monsieur-le-Prince.

— Na ziemi? Na chodniku?

Stwierdziłem, że tak było w istocie.

— To rzecz szczególna — zauważył wów-
czas ten jeszcze szczególniejszy komisarz, obrzu-
cając mię podejrzliwym spojrzeniem. — Chodnik,
to nie miejsce do umieszczania zegarka.

— I ja sędzę... — zauważyłem z uśmiechem.

Komisarz przerwał mi tonem oschłym:

— Proszę milczeć! niepotrzebne mi są żadne
komentarze.

Zamilkłem i przestałem się uśmiechać.

Komisarz pytał mię dalej:

— Naprzód, co pan jesteście za jeden?

Wymieniłem moje nazwisko.

— Gdzie pan mieszka?

Odpowiedziałem, iż mieszkam przy placu
Blanche nr. 26.

— Jakie są pańskie środki do życia?

Oświadczyłem, że posiadam 12 tysięcy ro-
cznej renty.

— Która mniej więcej mogła być godzina,
kiedyś pan znalazł ten zegarek?

— Była godzina trzecia nad ranem.

— Czy aby nie było później? — zawołał ko-
misarz, który stał się nagle ironicznym.

— Bóg mi świadkiem, że nie — odrzekłem
nainnie.

— A cóż to pan robicie o trzeciej rano, na
rogu bulwaru Saint-Michel i ulicy Monsieur-le-
Prince, pan, który „utrzymujesz“, iż mieszka
przy placu Blanche?

— Jaktó, „utrzymuję“?

— Wszak pan tak powiedział.

— Jeśli powiedziałem, to tak być musi.

— Trzeba to będzie stwierdzić. Tymczasem
zaś, zrób mi pan tę łaskę i nieprzekreślaj pytań
oraz odpowiadaj, gdy go pytam. Zapytuję zatem,
co pan robicie o tak spóźnionej porze nocnej,
w dzielnicy, w której pan nie zamieszkuje?

— Ależ, do licha! powracałem z domu zna-
jomych, u których spędziłem wieczór.

— Doprawdy?

— Rzecz naturalna!

— A więc, przyjmij pan moje pywyszowa-
nia, — szydził komisarz — ładne życie pan pro-
wadzisz. Po chwili milczenia rzucił mi pytanie:

— Nie byłeś pan nigdy karany, panie Breloc?

Tu już przebrała się miarka, więc zawołałem:

— Czy nie byłem karany!... Ach, cóż to!?

czy mnie pan bierziesz za rzemieślnika? Zaczy-
nasz mnie pan nudzić swoim badaniem.

Po wypowiedzeniu tych słów, sądziłem, że
wybiła już ostatnia moja godzina. Jednym sko-
kiem, komisarz zerwał się na równe nogi i sta-
nął przedemną, spocony, zapieniony i zaczer-
wieniony. Z pod krzaczastych brwi, widziałem
iskrzący, dziki wzrok jego utkwiony we mnie.

— Co pan powiedziałeś? — wołał — Co ta-
kiego?

Usiłowałem przyjść do słowa, lecz nie po-
zwolił mi przemówić i ryknął:

— A ja panu powiadam, że poszłę pana do
aresztu i że to wkrótce nastąpi! Właśnie teraz
jest najodpowiedniejsza pora, gdyż wysyłam i in-
nych ptaszków. Skądże się wziął taki pajac?
Ach! Pan chcesz stawiać mi opór! Chciałeś za-
kpić sobie ze mnie jakoteż z prawa, którego je-
stem przedstawicielem. No, toś się źle wybrał,
mój łaskawco!

Następnie kładąc nacisk na każde słowo gło-
śnem uderzaniem pięścią po papierach leżących
na stole, mówił:

— Ależ, do pioruna, czy ja pana znam!?

Czy ja wiem, coś pan za jeden? Mówisz pan,
iż nazywasz się Breloc, ale ja tego nie wiem!
Mówisz dalej, że mieszka przy placu Blanche,
jakież tego dowód? Powiadasz pan wreszcie, że
masz 12 tysięcy rocznej renty, cóż mnie obowią-
zuje do uwierzenia panu? Pokażno pan te swoje
dwanaście tysięcy renty; no, ja sędzę, że oka-
zanie tej sumki sprawiłoby panu cokolwiek am-
barasu?

Byłem ogłuszony.

— Wszystko to nie jest jasne, — zawołał
z gwałtownością; powiadam, słyszysz pan, że to
wszystko nie przedstawia się bynajmniej jasno
i że nie mam żadnej pewności, czy pan nie ukra-
dłeś tego zegarka!

— Ja? Ukradłem!

— Tak jest! A przytem, powiem panu szcze-
rze, nie na tem koniec; muszę się przekonać
dokładnie...

Na hałas, podniesiony przez komisarza, weszli
do pokoju ajenci policyjni. Komisarz krzyknął
do nich:

— Zrewidować tego człowieka!

„Tym człowiekiem“ byłem ja. W jednej chwili
rozebrano mię do naga, nawet koszula moja le-
żała u moich stóp.

— Ach! pan chcesz się stawiać okoniem, —
powtarzał szydersko komisarz — chcesz się sta-
wiać!... Podnieście mu ręce, zajrzyjcie pod pachy!

Pod wpływem wspomnień o przebytych upo-
korzeniach, głos Breloc'a drżał ze wzruszenia.
Lecz widząc, że ja śmieję się do łez, że kiwam
głową z ukontentowaniem, gdyż poznawałem do-
kładnie dwóch starych i zajadłych wrogów ludzi
o dobrych chęciach: administrację i prawo, Bre-
loc podniósł ściśniętą pięść w górę i ryknął gro-
ząc przyszłości:

— No, niechno ja znajdę jeszcze kiedykol-
wiek zegarek!...

Tłóm. z franc. G. W*.